



SAOPĆENJE

FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom upotrebe podataka obavezno navedu izvor
Users are kindly requested to mention the data source

GODINA/ YEAR XI

SARAJEVO, 20.06.2016.

BROJ/ NUMBER 4

POLJOPRIVREDA, OKOLIŠ I REGIONALNE STATISTIKE

AGRICULTURE, ENVIRONMENT AND REGIONAL STATISTICS

PRIKUPLJENO KRAVLJE MLIJEKO I PROIZVEDENI MLIJEČNI PROIZVODI, APRIL 2016

COLLECTED OF COW'S MILK AND MILK PRODUCTS OBTAINED, APRIL 2016

U aprilu 2016. godine ukupna količina prikupljenog kravljeg mlijeka bila je veća za 4,6% u odnosu na isti period 2015. godine. Proizvodnja mlijeka za piće bila je veća za 5,6%, vrhnja za 8,7%, fermentisanih mliječnih proizvoda za 8,7% i putera i ostalih žuto-masnih proizvoda za 4,2%, dok je proizvodnja kravljeg sira bila manja za 0,8% u odnosu na isti period 2015. godine.

In April of 2016 the total amount of collected cow's milk increased by 4,6% in relation with the same period of 2015. Production of drinking milk increased by 5,6%, cream by 8,7%, acidified milk by 8,7% and butter and other yellow fat products by 4,2%, while the production of cow's cheese decreased by 0,8% in relation with the same period of 2015.

Ukupna količina mliječne masti bila je veća za 1,0%, a i ukupna količina mliječnih proteina bila je veća za 0,6% u odnosu na isti period 2015. godine.

The total amount of milk fat increased by 1,0%, and the total amount of milk protein increased by 0,6% in relation with the same period of 2015.

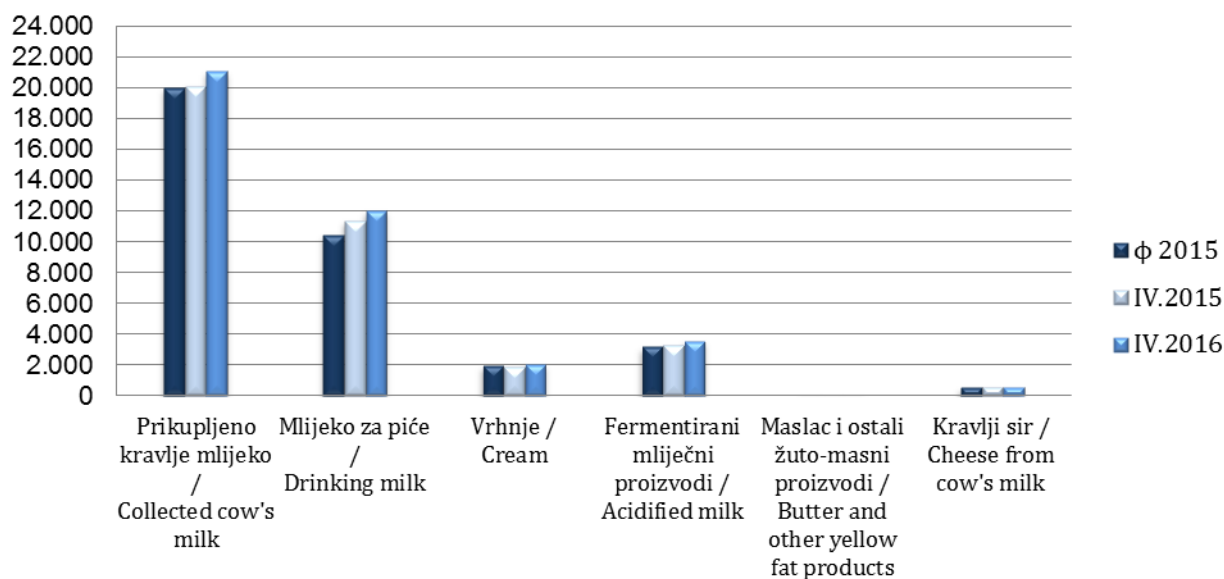
Prikupljeno kravlje mlijeko i proizvedeni mliječni proizvodi, t

Collected cow's milk and milk products obtained, t

	Prikupljeno kravlje mlijeko i dobiveni mliječni proizvodi, t <i>Collected cow's milk and milk products obtained, t</i>			Indeksi/Indices		
	φ 2015	IV.2015	IV.2016	$\frac{IV.2016}{\phi 2015}$	$\frac{IV.2016}{IV.2015}$	
Prikupljeno kravlje mlijeko	20.003	20.131	21.056	105,3	104,6	Collected cow's milk
Sadržaj masti u mlijeku, %	3,85	3,87	3,91	101,6	101,0	<i>Fat content, %</i>
Sadržaj proteina u mlijeku, %	3,27	3,26	3,28	100,3	100,6	<i>Protein content, %</i>
Mlijeko za piće	10.479	11.372	12.009	114,6	105,6	<i>Drinking milk</i>
Vrhnje	1.963	1.879	2.043	104,1	108,7	<i>Cream</i>
Fermentirani mliječni proizvodi	3.170	3.272	3.556	112,2	108,7	<i>Acidified milk</i>
Maslac i ostali žuto-masni proizvodi	63	48	50	79,4	104,2	<i>Butter and other yellow fat products</i>
Kravlji sir	513	516	512	99,8	99,2	<i>Cheese made from cow's milk only</i>

Prikupljeno kravlje mlijeko i proizvedeni mliječni proizvodi, april 2016

Collected cow's milk and milk products obtained, April 2016



Metodološka objašnjenja

Podaci o prikupljenom kravljem mlijeku i dobivenim mliječnim proizvodima dobiveni su agregiranjem podataka na osnovu uporedivih mjesečnih statističkih istraživanja koja provode entitetske statistike i Distrikt Brčko.

Istraživanje se provodi izvještajnom metodom i obuhvata sva preduzeća/mljekare koje se bave prikupljanjem i preradom kravljeg mlijeka i proizvodnjom mliječnih proizvoda.

Podatke o prikupljanju kravljeg mlijeka i proizvodnji mliječnih proizvoda izvještajne jedinice daju putem obrasca, na osnovu knjigovodstvenih podataka.

Definicije

Mlijeko za piće čine sirovo mlijeko, punomasno mlijeko, djelimično obrano mlijeko i obrano mlijeko. Ovo mlijeko ne sadrži aditive.

Pavlaka je proizvod za direktnu upotrebu i može sadržavati manje ili više od 29% mliječne masti.

Fermentirani mliječni proizvodi su jogurt, kiselo mlijeko acidofilno mlijeko i ostali fermentirani mliječni proizvodi.

Koncentrovano mlijeko je proizvod dobijen djelimičnom eliminacijom vode iz punomasnog, djelimično obranog ili obranog mlijeka. Također obuhvata i ispareno (dehidrirano) mlijeko (zagrijavano) i koncentrovano mlijeko sa dodatkom šećera. Uključuje i koncentrovano mlijeko korišteno za proizvodnju čokoladnih mrvica.

Mliječni proizvodi u prahu su proizvodi dobijeni eliminacijom vode iz pavlake, punomasnog, djelimično obranog ili obranog mlijeka, mlaćenice i zakiseljenog (fermentiranog mlijeka).

Notes on methodology

The data on collected of cow's milk and milk products obtained are result of agregation of comparable data from monthly statistical surveys conducted by the two statistical offices on the Entity level and by the Bureau in Brcko District.

The survey is conducted by reporting method and covers all enterprises/dairies which are collecting and processing cows' milk and milk products.

Reporting units submit the data on collecting cows' milk and production of milk products using form, on the base of accounting data.

Definitions

Drinking milk are raw milk, whole milk, partly skimmed milk and skimmed milk. This milk contains no additives.

Cream is a product for direct use, and may contain less or more than 29% of milk fat.

Fermented milk products are yogurt, sour milk, acidophilus milk and other fermented dairy products.

Concentrated milk is product obtained by partial elimination of water, from whole milk, semi-skimmed or skimmed milk only. It also includes evaporated milk (heat-treated) and concentrated milk with added sugar. It also includes concentrated milk used for the manufacture of chocolate crumb.

Powdered dairy products are products obtained by eliminating water from cream, whole, semi-skimmed or skimmed milk, buttermilk and acidified milk.

Maslac i drugi žuto-masni proizvodi čine tradicionalni maslac, otopljeni maslac, ulje maslaca i drugi proizvodi (kajmak i mliječni namazi) sa sadržajem mliječne masti većim od 82%.

Kravlji sir predstavljaju svi mekani, polutvrđi, tvrdi i ostali sirevi proizvedeni od kravljeg mlijeka, isključujući topljeni sir.

Butter and other yellow fat products are traditional butter, melted butter, butter oil and other products (reduced-fat butter and dairy spreads) with milk fat content more than 82%.

Cheese from cow's milk are all soft, semi-hard, hard and other cheese manufactured from cow's milk, excluding processed cheeses.

Izdaje i štampa Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26
Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 · Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622
Elektronska pošta/E-mail : bhas@bhas.ba · Internetska stranica/Web site: <http://www.bhas.ba>

Odgovara direktor Velimir Jukić
Person responsible: Velimir Jukic, Director

Saopćenje priredili: Fahrudin Subotić i Ljubiša Eskić
Prepared by: Fahrudin Subotic and Ljubisa Eskic

Podaci iz ovog saopćenja objavljuju se i na internetu
First Release data are also published on the Internet
